

6. Nov. 2009

Sr. Exzellenz  
dem Hochwürdigsten Herrn  
Yoram Ben-Zeev  
Botschafter des Staates Israel  
in der Bundesrepublik Deutschland  
Auguste-Victoria-Straße 74-76  
14193 Berlin

Exzellenz, sehr geehrter Herr Botschafter,

erlauben Sie mir bitte, mich in einer aus Sicht des Deutschen Vereins vom Heiligen Lande und des Erzbistums Köln dringenden Angelegenheit an Sie zu wenden.

Mir wurde soeben mitgeteilt, dass israelische Militärbehörden die 21jährige Christin **Berlanty Azzam** in der vergangenen Woche in Bethlehem festgenommen und gegen ihren Willen nach Gaza deportiert haben. Als Grund hierfür wurde dem Vernehmen nach geltend gemacht, sie habe vor Studienbeginn ihren Wohnsitz in Gaza gehabt. Frau Azzam ist seit 2005 Studentin an der vom Heiligen Stuhl getragenen und von den Christlichen Schulbrüdern geführten Bethlehem-Universität, mit der uns eine enge Kooperation verbindet. Sie soll im Dezember dieses Jahres ihre Abschlussprüfung für den Bachelor-Grad absolvieren.

Ich bitte darum, Ihrer Regierung mein Befremden über diese Maßnahme zum Ausdruck zu bringen und darauf hinzuwirken, dass Frau Azzam umgehend an ihren Studienort zurückkehren kann, um ihre Examina abzulegen. Solche Maßnahmen sind in ihren Konsequenzen dazu geeignet, die –vom Heiligen Vater bei seinem Heiligland-Besuch ausdrücklich unterstützten und beglückwünschten- Bildungsmaßnahmen der Kirche für die einheimische Bevölkerung zu erschweren, wenn nicht unmöglich zu machen.

Für Ihre freundliche Aufmerksamkeit in dieser Angelegenheit danke ich Ihnen verbindlichst und versichere Sie meiner hohen Wertschätzung.

Ihr

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Johannes Bapt. Veltrup". The signature is written in a cursive style with a cross at the beginning.

Erzbischof von Köln  
und

Präsident des Deutschen Vereins vom Heiligen Lande